

共済だより

No. 140
2012
9月1日

編集発行 (財)室蘭市勤労者共済センター 業務時間：AM8:45～PM5:15

〒050-0083 室蘭市東町4丁目29番1号 室蘭市中小企業センター3階
☎0143-42-3670 ☑0143-42-3715
ホームページ www.murokyosai.or.jp



(社)全福センター加盟

製 作 (株)文成堂 富士印刷 室蘭市山手町2丁目7番31号

CONTENTS

テーブルマナー教室参加者募集	1	割引指定店の一部取消のお知らせ	5
新規加入、会員状況	2	図書購入助成終了について	5
パックツアー募集	3~4	晴美写真館からのお知らせ	6
ポウリング大会参加者募集	5	会員募集キャンペーン	6
事業所交流会開催日決定!!	5	室蘭味覚探検募集	7
割引指定施設の一部訂正のお知らせ	5		

「共済だより」はご家庭に持ち帰り家族みんなで活用してください。

いざという時のテーブルマナー あなたは自信がありますか？
テーブルマナーの基本を身につけておくと、これからの自分にプラスになり、
お食事も楽しくなるでしょう！ぜひこの機会にマナーを身につけませんか？

参加者募集

テーブルマナー教室開催

日 時 **11月9日(金)**
PM6:30 から 2時間

会 場 **セピアス花壇 2F「芙蓉の間」**
室蘭市入江町 1-12

参加資格 会員及び同居家族

募集人員 **40名**

申込方法 共済センター事務局 (Tel42-3670) へ
電話でお申込みください。申込後、
参加料振込等のご案内をお送りいたし
ます。

申込期間 **9月3日～10月19日**

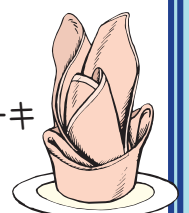
※定員になり次第締め切ります。

ご夫婦、お友達、会社のお仲間など、お誘い合わせのうえ
一緒にご参加下さい。

参加料	
一般料金	5,000円
共済センター助成額	2,000円
ご本人負担額	3,000円

～MENU～

前菜プレート
かぼちゃのスープ
白身魚のムニエル アメリカンソース仕立て
パン
牛肉のタリアータ
サラダ
生フルーツ
ホテルオリジナルケーキ
コーヒー



(財)室蘭市勤労者共済センターはFMびゅーを応援しています！

INFORMATION

お知らせコーナー

勸室蘭市勤労者共済センターホームページアドレス URL : <http://www.murokyosai.or.jp>

会費の口座振替日のお知らせ

年月	年月日
24年9月	24年9月12日
10月	10月12日

9・10月分の会費振替日は上記のとおりです。振替日まで預金残高のご確認をお願いします。会費が未納ですと給付金や各種サービスを受けることができなくなる場合があります。

※口座振替日は毎月12日、但し1月と5月は14日
※振替日が金融機関の休業日(土・日・祝)のときは翌営業日。

退職などにより退会予定者がいらっしゃる場合は異動届を退会月内(その月の月末が休日の場合は前業務日まで)に必ず提出してください。(電話でのお届けも受付いたします。)

新規加入事業所

鐵和電設(株) 中島町3-22-10 ☎43-1748
(株)タカイ石材 登別市幸町5-7-17 ☎88-0993

会員状況

平成24年8月1日現在 事業所数 795社
会員数 5,148人

Sキップ・バス券の配達日

- Sキップ・バス券の配達は **第3金曜日の月1回** です。配達をご希望の事業所は、締切日までに共済センター事務局(☎42-3670)へお申し込みください。

9月の配達日	9月21日(金)	申込締切	9月19日(水)
10月の配達日	10月19日(金)	申込締切	10月17日(水)

事務局からのお願い

- 慶弔給付金の請求期間は給付事由が発生した日から1年以内です。
 - JRキップ・バス券は共済センター事務局で販売しておりますが、これらの利用資格は「**会員及び同居家族**」のみです！ 購入される際は窓口で必ず **会員証を提示** してお買い求めください。
- ※ JRキップ・バス券の払戻や交換等は、原則として受け付けませんのでご了承ください。

加入事業所範囲 加入事業所範囲は **室蘭地域** (室蘭市・登別市・伊達市) です！

★室蘭地域の中小企業の事業主と従業員(パートタイム従業員含む)であればすべての方が加入できます!!
※登別市・伊達市でお知り合いの事業所がございましたら是非ご紹介ください!!

促進にご協力下さい。
未加入事業所の加入

- お知り合いの未加入事業所をご紹介ください。
- 共済センター事務局(☎42-3670)へご連絡いただければ、担当者が訪問し、ご説明のうえ加入手続きをさせていただきます。
- ご紹介いただきました事業所が3ヶ月以内にご加入された場合、その事業所の加入人数により [2人~10人で**5,000円**、11人~40人で**10,000円**、41人以上で**15,000円**] の謝礼品を紹介者に進呈いたします。

事故車の修理復元
車検整備
新車の販売(全車防錆処理)

ものづくりを大切にするまち
室蘭で47年

ロータス増田自工

室蘭市東町3丁目9-6
国道36・37号線 イタンキ交差点

☎0143-44-0256

平成24年8月~伊達市内でも聴こえるようになりました。
西いぶり地域の最新生活情報が聴けるラジオ。

**84.2 MHz**
FM **ひゅ**
まちを「おと」でつたえる

共済ラジオだより 毎月第2火曜日9:30~
室蘭市勤労者共済センターのお知らせ、会員紹介放送中。

パックツアー募集 (栗林航空サービス)

申込方法 「栗林航空サービス」(中島町1丁目19番11号 長崎屋中島店1F ☎41-0077)へ予約した後、共済センター(☎42-3670)へお申し込みください。「利用助成証」をお送りいたしますので、栗林航空サービスで料金支払い等の手続きをしてください。なお、助成受付は10/31(帝国ホテル)、9/28(宿泊プラン)までに限ります。

栗林セブンツアー 日本を元気に、旅で笑顔に。 帝国ホテル東京に泊まる3日間

限定10名様

出発日 12月22日(土)

助成受付締切 10月31日までに限ります!

利用資格 **会員及び同居家族**
※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

●募集人員 / 10名 (定員になり次第締切ります。)
※添乗員：同行致しません
※最少催行人数：10名

●お一人様ご旅行代金

区分	一般料金	共済料金
2名1室	46,800円	36,800円

※1名1室ご利用の場合、追加代金24,000円

日次	スケジュール	食事
1	新千歳空港 → ANA便 → 羽田空港 (7:30~13:00頃の出発便) (フライト時間 約90分)	お客様ご自身にてご移動 帝国ホテル東京(泊)
2	終日フリータイム	帝国ホテル東京(泊) 朝食
3	お客様ご自身にてご移動 羽田空港団体受付カウンターへお越しください。 羽田空港 → ANA便 → 新千歳空港 (15:00~21:00頃の出発便)	朝食

※航空便ダイヤの変更に伴い、便名・フライトスケジュールが変更となる場合がございます。
○集合/新千歳空港1階ANA団体受付カウンター ○解散/新千歳空港1階到着ロビー

帝国ホテル東京

アクセス JR有楽町駅より徒歩約5分
地下鉄日比谷駅より徒歩約3分

チェックイン 16:00
チェックアウト 12:00

※ご出発の新千歳空港及びお帰りの羽田空港にて係員がお待ちしております。最終日程表の記載集合時間までに日程表をご持参の上、ご集合ください。
●ご利用いただく航空便は最終日程表にてご案内致します。お客様のご希望は承れませんので、ご了承願います。また、日程の短縮や延長、現地での宿泊部屋タイプ等の変更などは一切お受けできません。

特別企画!!! ホテル限定宿泊プラン

栗林セブンツアー

~ご利用条件~

- 2名様以上1室利用
- 1泊2食付諸税、サービス料込
- 9月30日まで

●募集人員 / 各ホテル合計で30名 (定員になり次第締切ります。)

助成受付締切 9月28日までに限ります!

利用資格 **会員及び同居家族**
※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

祝いの宿 登別グランドホテル ※平日・休日

宿泊日	3~5名1室(和室)	2名1室(ツイン)
9月1日~9月30日	8,650円	10,150円

●幼児代金:2,100円 (2歳~小学生未満の方で、布団・食事とも利用されない方) ※ホテルフロントにてお支払いください。
※休前日追加料金:3,000円 ※設定除外日:9/15・16
●夕・朝食:バイキング 特典:夕食時お酒(お銚子)またはソフトドリンク1本付
☆お部屋タイプの指定はできません。

登別万世閣 ※平日・休日

宿泊日	2~5名1室(和室)
9月1日~9月30日	7,500円

※休前日追加料金:2,000円 ※設定除外日:9/15・16
●夕・朝食:バイキング 特典:夕食時お酒(お銚子)またはソフトドリンク1本付
☆お部屋タイプの指定はできません。

ホテルゆもと登別 ※平日・休日

宿泊日	2~7名1室(和室)
9月1日~9月30日	7,500円

※休前日追加料金:1,500円 ※設定除外日:9/15・16
●夕食:お部屋 朝食:レストラン(バイキング)
☆お部屋は一般客室となります。 ☆お部屋タイプの指定はできません。

洞爺湖万世閣 ホテルレイクサイドテラス ※平日・休日

宿泊日	4~5名1室	3名1室	2名1室
9月1日~9月14日	6,650円	7,150円	9,150円
9月17日~9月30日			

◆9/15・16は上記料金より6,000円UP
※休前日追加料金:1,000円 特典:夕食時お酒(お銚子)1本またはビール(中ジョッキ)1杯またはソフトドリンク1本付
●夕・朝食:バイキング
☆お部屋タイプの指定はできません。

※旅行日程等詳細につきましては、「栗林航空サービス」へお問い合わせください。

●子供料金等については栗林航空サービスへお問い合わせください。
※掲載料金はお一人様ご利用料金です。

※パンフレットは「栗林航空サービス」、「共済センター事務局」にございます。

掲載料金より一律 **2,000円** 助成いたします。
※但し、登別グランドホテルの幼児代金については助成の対象外となります。

パックツアー募集 (読売旅行)

申込方法

「読売旅行札幌営業所」(☎011-281-5765)へ「室蘭市勤労者共済センター会員」である旨申し出、事業所名・氏名・各コースNo.で予約した後、共済センター事務局(☎42-3670)へお申し込みください。「利用助成証」は事務局から読売旅行へ送付致します。読売旅行より所定の振込用紙と日程表が送付されますので料金支払等の手続きをしてください。尚、振込手数料はお客様ご負担となります。

利用資格

会員及び同居家族

※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

※すでに予約し、料金を支払済の方は共済センター事務局へご連絡ください。添乗員が出発当日に一般料金と共済料金の差額を返金いたします。

コースNo.115

新コース!! 余市町の秋のグルメイベントと人気の果物狩り
海の幸山の幸いっぱい余市味覚の祭典&仁木ぶどうりんご狩り

日帰り
バスツアー

出発日 9月30(日) 限定!!

●お一人様ご旅行代金

一般料金	共済料金
4,500円	3,000円

●募集人員 / 20名 ※最少催行人員25名に満たない場合は、出発日の4日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。

●申込受付 / 9月3日~9月20日

●添乗員 / 同行致します ●バスガイド / 同行致しません ●食事 / なし

スケジュール

東室蘭駅西口 (室蘭第一ホテル前) 5:55 若草1丁目 (ジャパルスイミングスクール向かい側) 幌別駅西口 登別駅 コープさっぽろ萩野店前 白老町役場 糸井駅北口 苦小牧駅北口 (メガ・ドンキホーテ前) 沼ノ端 (ハッピー沼ノ端駅) 千歳 恵庭 8:45 余市味覚の祭典/鮮魚や水産加工品、青果の即売をはじめ、余市町で生産されたワインの試飲や販売もごぞいます。各種イベントも併せてお楽しみください。仁木/ぶどうりんご狩り 各地 (16:00~19:10頃着)

コースNo.116

おにぎり弁当のご昼食と北菓楼砂川本店のミニソフトクリームのおやつ付!!
海のグルメ満載! 増毛秋味まつりと滝川150万本のコスモス観賞

日帰り
バスツアー

出発日 9月30(日) 限定!!

●お一人様ご旅行代金

一般料金	共済料金
4,290円	3,000円

増毛秋味まつり

秋味(=秋に産卵のために川にのぼる鮭)などの海産物を中心に地元農産物や地酒も販売されるイベントです。

●募集人員 / 20名 ※最少催行人員25名に満たない場合は、出発日の4日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。

●申込受付 / 9月3日~9月20日

●添乗員 / 同行致します ●バスガイド / 同行致しません ●食事 / 昼(弁当)

スケジュール

東室蘭駅西口 (室蘭第一ホテル前) 5:00 若草1丁目 (ジャパルスイミングスクール向かい側) 幌別駅西口 登別駅 コープさっぽろ萩野店前 白老町役場 糸井駅北口 苦小牧駅北口 (メガ・ドンキホーテ前) 6:45 増毛秋味まつり会場/イベント等お楽しみください。おにぎり弁当の昼食 滝川/約150万本の色とりどりのコスモスの観賞 北菓楼本店/お買物 各地 (17:00~19:15頃着)

コースNo.162

椎茸・ぶどう狩り&ゆにガーデンバイキング
&小林酒造・えこりん村見学

日帰り
バスツアー

出発日 9月16(日)・22(土)・23(日)

●お一人様ご旅行代金

一般料金	共済料金
5,980円	4,000円

●募集人員 / 20名 ※最少催行人員25名に満たない場合は、出発日の4日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。

●申込受付 / 9月3日~9月14日

●添乗員 / 同行致します ●バスガイド / 同行致しません ●食事 / 昼

スケジュール

室蘭駅前 (新駅) 6:40 東室蘭駅西口 (室蘭第一ホテル前) 若草1丁目 (ジャパルスイミングスクール向かい側) 幌別駅西口 登別駅 コープさっぽろ萩野店前 白老町役場 糸井駅北口 苦小牧駅北口 (メガ・ドンキホーテ前) 沼ノ端 (ハッピー沼ノ端駅) 9:10 小林酒造/試飲と買物 ゆにガーデン/料理長自慢の人気バイキングをお楽しみください!食後はガーデン観賞 由仁/新鮮で香り豊かな生椎茸のもぎとり体験と1パックお持ち帰り 長沼/ぶどう狩り食べ放題 えこりん村/季節の花々やとまとの森観賞 各地 (17:10~20:00頃着)

共済センターボウリング大会 参加者募集!!

★日 時 **10月12日(金) PM 6:00 受付 PM 6:30 スタート**
 ★場 所 **ディノスポウル室蘭**
 ★参加料 1人 **1,200円** (シューズ台含む)

★参加資格/共済センター会員及び同居家族 (大人)
 ★募集人員/40名 (定員になり次第締め切ります。)
 ★競技方法/2ゲームトータルの個人戦

申込期間 **9月1日～9月30日**

★ハンディキャップ
(1ゲーム)

女性	50歳未満	10P	男性	50歳以上	5P
	50歳以上	15P		60歳以上	10P
	60歳以上	20P			

★申込方法/共済センター事務局(☎42-3670)へ電話で「事業所名」「参加者名」をお申し込みください。

ボウリング大会全道表彰 (今回の大会スコアを集計)

全福ネット共同化事業として北海道ブロックサービスセンターによる「ボウリング大会全道表彰」を実施いたします。★北海道ブロックサービスセンター (旭川・北見・釧路・札幌・士別・とかち・苫小牧・室蘭)★
 各センターの上位入賞者を集めて大会を実施するのは難しいため、各センターで実施したスコア (ハンディキャップを含まない) を集計し、男女別で優勝を決定し表彰いたします。

表 彰 ・ 最高得点者 (ハンデなし) のスコア 男女別
 ・ ラッキー賞 (各SCからランダムに2名選出) ・ プービー賞

事業所交流会 (合同忘年会) を開催いたします!!

日 時 **12月7日(金) PM 6:30** 受付: PM 6:00 開場: PM 6:20
 会 場 **中嶋神社 蓬味殿** 室蘭市宮の森町1-1-64
 募集予定人員 **300人** 1テーブル12名 (予定)

●詳細は共済だより11月号に掲載いたします。

割引指定施設の一部訂正のお知らせ

●下記指定施設の掲載内容の一部を訂正いたします。

※2012ガイドブック29P参照

	指 定 施 設 名	内 容 ・ 割 引 率
写 真 館	(有)写真と衣裳の晴美写真館	写真撮影 —— 10%割引
	輪西店 輪西町1-37-6 ☎44-4001	貸 衣 裳 —— 10%割引
	晴美クロッシュ 輪西町2-5-1 ☎47-1358	※パックは別途
	中島店 中島町1-6-16 ☎45-3758	
	イオン登別店 登別市若山町4-33-1 ☎87-2535	

買物割引指定店の一部取消のお知らせ

●下記指定店は共済センター買物割引指定店から除外いたしますのでご了承ください。

※2012ガイドブック27P参照

家 具	指 定 店 名	
	丸三家具商工	室蘭市中島町2-5-8 ☎44-2367

図書購入助成終了について

●今年度の「図書購入助成」ですが、昨年に引き続き好評であり、定員 (300名) に達したため8月末をもちまして終了させていただきました。

誠に申し訳ございませんが、9月以降はご利用できませんのでご了承ください。

七五三

“大きくなってきてありがとう”
の思いをこめて...

ご案内 SHICHIGOSAN
Information

通常撮影も承り中
11月30日までのサービス料金

6切 1ポーズ ￥6,880
(16×23) 2ポーズ ￥12,600
3ポーズ ￥17,850
焼増し1枚 ￥3,675

衣裳チェンジ・ご家族
ご兄弟もOKです！
撮影料はかかりません

写真代金合計¥15,000以上のお客様全てに

★お好きな1品プレゼント中★

- ①2012年A4フォトカレンダー
- ②特製フォトストラップ
- ③キャビネフォト&フレーム

写真と衣裳の… **晴美写真館**

晴美写真館中島店 お問合せ先TEL **0143-45-3758**
営業時間 AM9:00~PM6:00 火曜定休



中島店にて衣裳展示中！
いつでも見に来て下さい

会員募集キャンペーン!!

キャンペーン期間
平成24年 9月~10月

★皆さんのお知り合いの事業所・お店をご紹介ください!!

共済センターに加入しているあなたからのご紹介が一番です!!

会員が増えれば共済センター事業の充実につながります。皆さんの取引先やお知り合いで、共済センターに加入されていない事業所・お店がございましたら是非ご紹介ください!

キャンペーン期間中にご紹介いただいた事業所が入会されますと、入会人数に応じ謝礼品を紹介者に進呈いたします!

さらに、キャンペーン期間中だけ、入会した事業所・お店にも新規加入謝礼品を進呈いたします!

入会人数	2人~10人	5,000円	11人~20人	10,000円	21人~30人	15,000円
	31人~40人	20,000円	41人以上	25,000円		

・紹介者へ上記金額相当分の謝礼品（商品券等）を進呈いたします。

●紹介カードに必要事項をご記入のうえ、事務局までFAXまたは郵送してください。

〒050-0083 室蘭市東町4丁目29番1号 室蘭市中小企業センター3F
(財)室蘭市勤労者共済センター FAX 42-3715 お問合せTEL 42-3670

※ご紹介いただければ事務局職員がご都合に合わせて直接入会の説明に伺います。

紹介カード

ご紹介者

事業所名	☎	名前
------	---	----

次の事業所を紹介します。

事業所名	従業員数 約 人	担当者名 (役職)
住所	〒	電話 ☎

- 利用助成券受付期間 **9月5日(水) 午前9時受付開始!!**
※定員になり次第、締切らせていただきます。
- 利用助成券引換え期間 **9月7日(金)～9月28日(金)**
- ◆利用資格/会員・同居家族
- ◆利用期間/**9月8日(土)～11月18日(日)まで**

- ①ご利用するお店を決めてお電話で共済センターへ **☎42-3670** 利用助成券の申請申込をしてください。
- ②申込後、共済センター窓口で共済料金と引換えに「室蘭味覚探検利用助成券」をお渡しいたします。
- ③利用店へ予約してください。
- ④「室蘭味覚探検利用助成券」をお店に提出してください。

■ご利用に際しましてご注意ください

- ※ご利用の際は前日までにお店に「室蘭味覚探検」利用と申し出、**予約**してからご利用ください。
- ※期間外のご利用はできませんのでご注意ください。
- ※他券・他割引との併用はできません。

室蘭 味覚探検

利用助成

先着300名様 1会員2枚まで

★味覚探検協力店を募集しています!
ご希望のお店は事務局までご連絡ください。

全店共通

ご予約は2名様より

※ご利用の際は前日までにご予約をお願いします。

レストラン カリーナ

中島町2丁目26-11
☎45-0411

- ◎営業時間
昼 11:00～15:00
夜 17:00～21:30
- ◎オーダーストップ
昼15:00 夜21:00
- ◎定休日/月曜日
※ディナータイムのみのご利用となります。

共済料金 2,000円(税込) 一般料金 3,000円
お一人様

～メニュー～

- 前菜 本日の前菜3点盛り
- パン 自家製香草パン
- パスタ or リゾット
選{パスタ 冷製カッペリーニ
リゾット イタリア産、カルナローリ米の
イカスミリゾット
- サラダ 本日の無農薬野菜
- お魚orお肉
選{お魚 本日の鮮魚 シチリア風
お肉 伊達産若鶏の香草焼き
- デザート 本日のケーキ or シャーベット
- 飲み物 コーヒー

(室蘭プリンスホテル2F)

すいげつ

中央町1丁目4-9
☎22-5555

- ◎営業時間
昼 11:30～14:30
夜 17:00～20:30
- ◎オーダーストップ
昼14:00
夜20:00

共済料金 1,100円(税込) 一般料金 2,100円
お一人様

～メニュー～

- 海鮮陶板焼き
- お刺身(イカ 鮪 さーもん)
- 茶碗蒸し
- クラゲと酢の物
- きのこ海老の天ぷら
- 新香 ●御飯 ●みそ汁

(ホテルサンルート室蘭2F) レストラン グリーンテーブル

中島町2丁目28-6
☎43-2333

- ◎営業時間
夜 17:00～21:30
※10月以降
夜 17:00～21:00
- ◎オーダーストップ
21:00
※10月以降
20:30

共済料金 800円(税込) 一般料金 1,800円
お一人様

～メニュー～

- 道産生ハムピクルス添え
- じゃがいものクリームスープ
- 知床鶏のマスタード焼き
- 野菜サラダ
- パンorライス
- 自家製ケーキ
- コーヒーor紅茶

レストラン 蘭亭

輪西町1丁目36-1
☎44-4637

- ◎営業時間
平日 昼 11:30～14:30
夜 16:30～21:15
土 曜 11:30～21:15
日・祝 11:30～20:00
- ◎定休日/毎週月曜日
- ◎駐車場完備

共済料金 2,000円(税込) 一般料金 3,000円
お一人様

～メニュー～

- 魚貝サラダ
- ビーフシチューパイづつみ
- ポテトビシソフーズスープ
- シーフードドリア
- ステーキ
- サラダ
- デザート盛り合せ
- コーヒー or ドリンク

「何をやるの?」「どう備えるの?」がわかる1冊!

くらしの相続

Q & A

—もめない相続のために—

編著

伊藤 崇 (弁護士)



B5判・総頁360頁

定価3,045円(本体2,900円)

さまざまな困りごとに答える!

手続の仕方や遺産の分け方、相続争いが起こったときの対応など、相続のあらゆる困りごとをQ & Aでわかりやすく解説しています。

相続相談のプロが執筆!

ファイナンシャルプランナーの資格をもつ弁護士や税理士等が、法律・税金・保険・ライフプランなど広い視野に立って執筆しています。

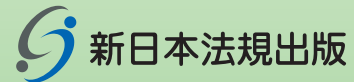
もしものときに備える!

遺言書の作り方や、相続税対策など、遺された家族がもめないための事前の備えについても解説しています。

*お申込みは、共済センター事務局(42-3670)へ、ご連絡ください。

*締め切りは9月21日(金)事務局までお申込みください。

*商品は後日、共済センター事務局で代引きにてお渡しいたします。



申込方法

「JR 旅行センター東室蘭支店」(東町 2-29-4 ☎43-8411)へ予約した後、共済センター事務局(☎42-3670)へお申し込みください。「利用助成証」をお送りいたしますので、JR 旅行センターで料金支払い等の手続きをしてください。

「池田ワイン飲み放題と十勝産牛肉食べ放題」 池田ワイン・十勝産牛肉食べ放題飲み放題グルメツアー

出発日：10月7日(日) 添乗員同行

- 共済センター募集人員 / 30名 ※定員になり次第締め切ります。
- お一人様ご旅行代金(大人1名様より予約受付OK!)

区分	一般料金	共済料金
大人	8,700円	6,700円

(中・高校生 1,800円引き、小児 2,800円引き)

おすすめポイント

- とかちワイン(赤・白・ロゼ)の3種類とぶどうジュースが飲み放題です!
- 十勝産牛の炭火焼が食べ放題!
- 数量限定ですが、牛の丸焼きやビーフソーセージ、ハンバーグ、鮭のチャンチャン焼、ゆでジャガイモなどメニューも豊富!

ご参加の皆様に
十勝ワイン
ミニボトルを
プレゼント!!

月日	スケジュール
10/7	伊達室蘭地区 池田ワイン祭 約3時間 ※十勝ワインミニボトルプレゼント 11:00頃 14:00頃 ※往復共にバスを利用いたします。

※交通事情により、行程は変更となる場合がありますので、予めご了承ください。

旅行代金に含まれるもの

①バス代金 ②入場料 ③消費税等諸税

- ◆室蘭地区(伊達～登別)出発予定時刻... 5:00頃～6:00頃
- ◆室蘭地区(登別～伊達)到着予定時刻... 19:00頃～20:00頃
- ※詳しい出発・到着時刻は最終行程表のご案内となります。

☆料金に含まれる食事

- 十勝産牛炭火焼(食べ放題)
- 十勝ワイン・ぶどうジュース(飲み放題)
- 数量限定品

ご案内

- ◆数量限定品は、無くなり次第終了となりますので、食べられない可能性もございます。
- ◆「おにぎり」「清涼飲料水」「ビール」等は、お客様ご自身が現地にてご購入下さい。
- ◆会場内の食べ物のお持ち込みはご遠慮下さい。
- ◆会場内では自由時間となります。イベント等をお楽しみ下さい。
- ◆外でのイベントですので、敷物をご持参下さい。
- ◆雨天決行ですが、荒天の場合は中止となることもありますので、ご了承下さい。

おん せん 温・線紀行 北海道の温泉 お得の宿

ご宿泊のみを承ります 宿泊のみプラン【夕・朝食付】

- 共済センター募集人員 / 30名(定員になり次第締め切ります。)

北湯沢 湯元 名水亭

- 大人お一人様ご旅行代金(平日・休日)※()内はこども代金

出発日	区分	一般料金	共済料金
9/1~10/31	5・6名1室利用	7,100円(4,900)	5,100円(2,900)
	4名1室利用	7,800円(5,300)	5,800円(3,300)
	3名1室利用	8,300円(5,700)	6,300円(3,700)
	2名1室利用	8,700円(8,700)	6,700円(6,700)

※土曜・休前日宿泊の場合は平日・休日代金から1,000円(3名以上1室のこどもは700円)増しとなります。

- 幼児代金：2,625円(3歳～小学生未満、食事・布団なし) ※助成対象外

- 和洋室 / バス付 ●定員 / 2～6名
- 夕食 / レストラン(バイキング) ●朝食 / レストラン(バイキング)

北湯沢 湯元 第二名水亭

- 大人お一人様ご旅行代金(平日・休日)※()内はこども代金

出発日	区分	一般料金	共済料金
9/1~10/31	5・6名1室利用	8,100円(5,600)	6,100円(3,600)
	4名1室利用	8,700円(6,000)	6,700円(4,000)
	3名1室利用	9,800円(6,700)	7,800円(4,700)
	2名1室利用	10,300円(10,300)	8,300円(8,300)

※土曜・休前日宿泊の場合は平日・休日代金から2,000円(3名以上1室のこどもは1,400円)増しとなります。

- 幼児代金：2,625円(3歳～小学生未満、食事・布団なし) ※助成対象外

- 和洋室 / バス付 ●定員 / 2～6名
- 夕食 / レストラン(バイキング) ●朝食 / レストラン(バイキング)

旅行日程等詳細につきましてはパンフレットまたは「ツインクルプラザ東室蘭支店」へお問合せください。

ツインクルプラザ東室蘭支店(旅行センター)

室蘭市東町2丁目29番4号 ☎(0143)43-8411